

# CARTA HN JEE NI TEE SAN JUAN APOSTOL NUU ÑAYUU CACANDIJE

*Jnūhun cotecu yō nií cání*

<sup>1</sup> Jnūhun cátee ri cuajeē nuū rō jijnáhan ró cíu jnūhun máá Yaā jeē je íyó ndé ná tu jecōo tāca jéē iyó. Te ni cajini sōho ri jeē ni cáhān yā, te ni cajito jínúū rī yā, chi ni cajito vāha ri nuū yā, te ni cajnii ri yā. Te máá yá cíu Jnūhun cotecu yō nií cání.  
<sup>2</sup> Chi Yaā yáha jéē sáha ya jeē cótecu yō, ni quenda ndijin yā. Te cácahān rī jnūhun ya, chi ni cajito ri yā. Te cácastūhun rí nuū rō jijnáhan ró síquí Yaā cíu Jnūhun cotecu yō nií cání, Yaā ni condee jiín Tátá yō Yaā Dios, te ni quenda ndijin yā nuū rī jijnáhan ri.  
<sup>3</sup> Jeē ní cajito ri jiín jéē ní cajini sōho ri, yūcuan cíu jeē cácastūhun rí nuū rō, návāha coo īnuú ni rō jiín yó jijnáhan yó. Te jendaá chi cáhīyo īnuú ni yō jiín máá Tátá yō Yaā Dios jiín Séhe ya Jesucristo. <sup>4</sup> Te jnūhun yáha cátee ri cuajeē nuū rō, návāha cusíi teyí ni rō jijnáhan ró.

*Yaā Dios cíu luz*

<sup>5</sup> Te yáha cíu jnūhun ni steén Jesucristo nuū rī, te vijna cácastūhun rí nuū rō: Yaā Dios cíu luz, chi yōhyo ndaā yā, te tú cuítí na jniñu néé íyó jiín yá.  
<sup>6</sup> Núu cácahān yō jeē cáhīyo īnuú ni yō jiín yá, te núu cájica yó nájnūhun nuū néé jeē sáha yó jniñu néé, núu súcuan te cástahú yó, te nasūú jniñu ndaā casáha yó. <sup>7</sup> Te núu cájica yó jiín luz yā jeē casáha

yó jniñu ndaā, nájnūhun íyó máá yá jiín luz yā jeē saha ya jniñu ndaā, yūcuán na te cahíyo iñuu ni yō jiín táca jnáhan yó. Te niññi maá Séhe ya Jesucristo sáandoo yóhó nūu ndihí cuéchi yó.

<sup>8</sup> Núu cácahān yō jeē tú na cuéchi yó, te cástahú yó maá yó jeē jení ni yō súcuan, te tu ñúhun jnūhun ndaā ini yō. <sup>9</sup> Te nūu nacani ndaā yō cuéchi yó nūu yā, te cone cahnu ni yā nuū cuéchi yó, te sáandoo ya yohó ndihí jeē neé cásáha yó. Chi jíní yō jeē Yaā vāha Yaā ndaā cíu ya. <sup>10</sup> Te nūu cácahān yō jeē tú na cuéchi yó, te nájnūhun saha yó jeē Yaā stahú cíu ya, te tu cándíje ndije yó jnúhun ya.

### *Cristo cíu Yaā cahán jehē yō*

## 2

<sup>1</sup> Táca jnúhun yáha téé ri cuajeē nuū rohó jeē cácuu ró nájnūhun sēhe ri, návāha ma saha ró cuéchi jíjnáhan ró. Te nūu ndé iñin ró ní saha cuéchi, te íyó máá Yaā cahán jehē yō nuū maá Tátá yō Yaā Dios. Jesucristo Yaā ndaā cíu ya. <sup>2</sup> Te ni socō yā maá yá jeē ndahva yā cuéchi yó, te nasūu cuéchi máá-ni yó, chi suni cuéchi ñayuu niññayiví.

<sup>3</sup> Núu squícu yó jniñu ndácu Yaā Dios nuū yō, jiín yúcuán cúcáhnu ni yō jeē jiní ndije yó ndese Yaā cíu ya. <sup>4</sup> Te nūu cahán iñin ñayuu: Ruhú chi jíní rí ndese Yaā cíu ya, te nūu tu squícu i jniñu ndácu ya, nūu súcuan te stahú i, te tu cahán i jnūhun ndaā. <sup>5</sup> Te sa ñayuu squícu jnūhun ya, je ni ije vāha ni i jeē maní i jíín yá. Súcuan te cuni yō nūu ndúú yó jiín yá chí tuú. <sup>6</sup> Núu cahán iñin ñayuu jeē nduu i jíín yá, cánuú jeē caca ndaā i nájnūhun ni jica Jesucristo.

### *Jniñu jeé ndácu ya nuū yō*

<sup>7</sup> Hermano, nasūú iin jniñu jéé ndácu ri nuū rō jeē cahán rī jeē na cündáhú ni rō jnáhan ró. Chi jniñu jeē je cájini rō nde ná ni quejéé ró candíje ró cúa. Te jniñu yáha jeē ndácu ya, vēji nde jenahán, te suu cúa jnūhun ni cajini sōho ró ndé quíví ní quejéé ró candíje ró. <sup>8</sup> Te vēsú súcuan, te níní jniñu jéé cúa, te jniñu ndaā cúa nuū Cristo jiín nūū maá ró jijnáhan ró. Chi je cuayāha jniñu néé jéé iyó nūū néē, te je stéén maá luz ndaā ini anuá yō vijna.

<sup>9</sup> Núu iin ñayuu cahán i jeē jíca i jíín luz yā, te nūu jíto uhū i jnáhan i, ñayuu ún chi jíca ga i nájnūhun nuū néē jíín cuéchi. <sup>10</sup> Te ñayuu jeē cundáhú ni jnáhan, chi jíca i jíín luz yā, cúa jeē sáha i jniñu váha. Te ni iin ma cúa sáha jeē quíví i cuéchi. <sup>11</sup> Te ñayuu jíto uhū jnáhan, chi iyó i nuū néē, te jíca i nuū néē. Te tu jíní i ndé chi quíhín i, chi nuū néē un ní jesi jeē tu jécuhun ni i.

<sup>12</sup> Róhó jéé cácuu sēhe, téé ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, chi cájini rō ndese Yaā cúa máá Tátá yō Yaā Dios. <sup>13</sup> Róhó tátá jijnáhan ró, suni téé ri nuū rō, chi cájini rō Yaā iyó ndé xihna ñúhún. Róhó téé suchí jijnáhan ró, suni téé ri nuū rō, chi ni cacundeyí ró jeē tu ní cúa squíví jexeén rohó cuéchi.

Róhó jéé cácuu sēhe, téé ri jnūhun yáha cuájeē nuū rō, chi cájini rō ndese Yaā cúa máá Tátá yō Yaā Dios. <sup>14</sup> Róhó tátá jijnáhan ró, suni téé ri nuū rō, chi cájini rō Yaā iyó ndé xihna ñúhún. Róhó téé suchí jijnáhan ró, suni téé ri nuū rō, chi cáhlin níhin ró, te cágandíje ró jnúhun Yaā Dios, te ni cacundeyí ró síquí jexeén.

<sup>15</sup> Ma cutóó ni rō síquí ñayíví, ni tāca jéé iyó ini ñayíví. Chi nūu ndé ñayuu cutóó ni i síquí ñayíví,

ñayuu ún tu íyó mánī i jíín Tátá yō Yaā Dios. <sup>16</sup> Chi tāca jéē cíuu cuenta ñayíví, nasūu ndé nuū Tatá yō Yaā Dios vēji, chi cuenta ñayíví cíuu. Te yūcuan cíuu tāca jéē cájni ni yō jeē cuní modo neé máá yó, jíín jéē ndíyo ni yō jeē jító yó núū, jíín jéē sandúxí yó maá yó síquí ndajníñu névāha yó. <sup>17</sup> Te cuandihí ñayíví jíín tāca jéē ndíyo néé ni yō. Te ñayuu casáha jeē cuní maá Yaā Dios, chi cotecu i níi cáni.

### *Jnūhun ndaā jiín jnúhun stáhú*

<sup>18</sup> Róhó jéē cíuu nájnūhun sēhe ri, cáhán rī jíín ró jeē cuandihí quívī. Te je ni cajini jnúhun ró jéē quíjí máá téé cuu contra síquí Cristo. Te nde vijna je ni canecoo cuehē téé jeē cíuu contra síquí Cristo. Te jeē yúcuan jíní yō jeē cuándihí quívī. <sup>19</sup> Mēhñu máá yó ni quendacoo de, te nasūu jnáhan yó cágandíje cíuu de. Chi núu jeē jnáhan yó cíuu de, te quendōo de jíín yó nuú. Te ni quenda de cuangoo de, návāha cuni cají yó jéē násūu jnáhan yó cíuu ndihí de.

<sup>20</sup> Te máá ró jijnáhan ró, chi Cristo ni jéhe ya Espíritu Santo, ndeeé yá ini anuá rō, te jeē yúcuan cajini rō jnúhun ndaā. <sup>21</sup> Núu súcuan te téé ri yāha cuájeé nuū rō, síquí jeē cajini rō jnúhun ndaā, nasūu síquí jeē tu cajini rō. Te cajini rō jeē tú na jnúhun stáhú íyó nuū jnúhun ndaā.

<sup>22</sup> ¿Ndé iin cíuu jeē cahán máni jnúhun stáhú? Suu téé jeē cahán jeē Jesús, tu cíuu ndije ya Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios. Yūcuan cíuu téé jeē cíuu contra síquí Cristo, chi tu jéjnúhún de máá Tátá yō Yaā Dios jíín Séhe ya. <sup>23</sup> Tāca ñayuu jeē tu jéjnúhún i Sēhe ya, suni tu íyó máá Tátá jíín i. Te ñayuu jeē jejnúhún i Sēhe ya, suni íyó máá Tátá jíín i.

**24** Núu súcuan te chuhun vāha ni rō maá jnúhun ni cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún. Te núu ñúhun vāha ni rō jnúhun ní cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún, yūcuán na te suni ndúú ró jiín máá Tátá yō jiín Séhe ya. **25** Te yāha cúu jnúhun jeē ni jéjnūhun Jesucristo nuū yō: jeē cótecu yō niíf cáni sáha ya.

**26** Jnúhun yáha ní tee ri nuū rō jeē cástūhun rí siquí ñayuu cánducú stáhú róhó. **27** Te máá ró jijnáhan ró, chi ni jéhe Jesucristo Espíritu Santo, ndeé yá ini anuá rō. Te jeē yúcuan tu jíni ñúhún jéé steén ni iin ñayuu nuū rō ndé vé cúu jendaá, chi máá Espíritu cúu jeē steén ndihí nuū rō, te stéén yā jnúhun ndaā, chi tu stáhú cuítí yā. Núu súcuan te caca ndúú ró jiín Cristo, nájnūhun stéén Espíritu nuū rō.

**28** Séhē jijnáhan ró, vijna te na cáca ndúú ró jiín Cristo, návāha núu na quénda ndijin yā, te ma yūhu yó, ni ma cúcanu yō nuū yā quiví ndíji ya. **29** Chi je cajini rō jeē Yaā ndaā cúu Jesucristo, te suni na jécūhun ni rō jeē tāca ñayuu casáha jniñu ndaā, sēhe Yaā Dios cáuu i.

### *Jnūhun ñayuu cáuu sēhe Yaā Dios*

## 3

**1** Nacā jeē yóhyo ni cundáhú ni Tatá yō Yaā Dios yohó, chi ni nihín yō jnúhun cuu yó séhe ya, te suu cùu ndije yó. Jeē yúcuan, ñayuu ñayíví tu cajini i jeē cùu yó séhe ya, chi tu jíní i ndese Yaā cùu máá yá. **2** Ñánī mánī, vijna te cùu yó séhe Yaā Dios, te ná tu cuni yō ndese coo yó niíf cáni. Te je jíní yō jeē quiví quénda ndijin Jesucristo, te nduu yó nájnūhun íyó máá yá, chi coto yó núu yā ndese íyó yá. **3** Te tāca

ñáyuu jeē súcuan ñúhun ni i, chi sándoo i ánuá i, nájnūhun íyó ndoo Jesucristo.

<sup>4</sup> Te ñayuu casáha cuéchi, chi stívì i ley Yaā Dios. Chi núu sáha yó cuéchi, te stívì yó ley yā. <sup>5</sup> Te je cájini rō jeē ní quiji Jesucristo ini ñayívì návāha quende yā cuéchi yó. Te máá yá tú na cuéchi ya. <sup>6</sup> Te tāca ñáyuu jeē nduú i jíín yá, tu cájica i jíín cuéchi. Te tāca ñáyuu cájica jíín cuéchi, tu jíní i ya, ni tu jécūhun ni i ndese Yaā cíu ya. <sup>7</sup> Séhē jjináhan ró, coto ró jeē ma stáhú ni iin i róhó. Chi na jécūhun ni rō jeē ñáyuu casáha jniñu ndaā, máá i cácuu ñayuu ndaā, nájnūhun íyó ndáā maá yá. <sup>8</sup> Te ñayuu casáha cuéchi, máá i cácuu sēhe jexeén. Chi jexeén cíu jeē sáha cuéchi vēji nde jeē xíhna ñúhún. Jeē yúcuan ní quiji Sēhe Yaā Dios, jeē snáā yā tācá jniñu néé sáha jexeén.

<sup>9</sup> Ni iin ñayuu jeē cíu sēhe Yaā Dios, tu jíca i jíín cuéchi, chi ni sáha Yaā Dios jeē ní nduu i nájnūhun íyó máá yá. Te ma cíu ga caca i jíín cuéchi, chi sēhe Yaā Dios cácuu i. <sup>10</sup> Súcuan cuni yō ndé iin cíu sēhe Yaā Dios jíín séhe jexeén: Tāca ñáyuu jeē tu sáha jniñu ndaā, jíín jeē tu cúndáhú ni jnáhan, nasūu sēhe Yaā Dios cíu i.

### *Jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó*

<sup>11</sup> Yāha cíu jnūhun jeē ní cajini sōho ró ndé jeē xíhna ñúhún: jeē na cúndáhú ni yō jnáhan yó. <sup>12</sup> Te ma sáha yó nájnūhun ni sáha Caín, jeē ní cuu de sēhe jexeén, te ni jehni de ñani de. ¿Te najehē ni jehni de ñani de? Siquí jeē ñani de ni sáha jniñu ndaā te máni jniñu néé ní sáha máá de.

<sup>13</sup> Hermano jjináhan ró, ma cunéé ni rō te núu ñayuu ñayívì cáquítí ni i nuū rō. <sup>14</sup> Te máá yó chi

siquī jeē cundáhú ni yō jnáhan yó, súcuan jíní yō jeē je ni cācu yó jéē cótecu yō níí cání. Te ñayuu jeē tu cündáhú ni jnáhan, iyó i jíín jnúhun jnahñū ndetū i. <sup>15</sup> Chi tāca ñayuu quítí ni nuū jnáhan, nájnūhun ñayuu jéhni ndiyí cíu i. Te cájini rō jeē ñayuu jéhni ndiyí, ma nihín tahú i cotecu i níí cání. <sup>16</sup> Jeē ni jíhí Cristo jehē yō, yūcuan cíu jeē steén cají ndese cíu jnúhun cündáhú ni. Te máá yó, chi suni súcuan jíní ñúhún cundáhú ni yō jnáhan yó vēsú na cíu yō jehē i. <sup>17</sup> Te núu névāha yó jéē cótecu yō ñayíví, te núu jíní yō jeē cumaní nuū jnáhan yó, te núu tú cündáhú ni yō i cuāha yó jéē jíni ñúhún i, núu súcuan ¿te á iyó mání yō jíín Yaā Dios, chi naún? <sup>18</sup> Séhē jijnáhan ró, ma cundáhú ni yō jíín máá jnúhun cahán-ni yó, chi sa suhva na cündáhú ndije ni yō nde jíín jniñu saha yó.

### *Ndese cucáhnu ni yō jeē váha saha yó núu Yaā Dios*

<sup>19</sup> Te súcuan cundaā ni yō jeē squícu yó jnúhun ndaā, te cucáhnu ni yō jeē váha saha yó núu yā. <sup>20</sup> Chi núu ánuá yō tú vāha saha siquī jeē iyó cuéchi yó, te Yaā Dios chi cójéhnu ga yā vēsú anuá yō, te jíní ndihí ya tācá un. <sup>21</sup> Núu súcuan ñání mání, núu vāha saha ánuá yō siquī jeē tú na cuéchi yó, yūcuán na te cúcáhnu ni yō jeē váha saha yó núu Yaā Dios. <sup>22</sup> Te tāca jéē cacán yō nuū yā, te saha ya jeē cahán yō, chi squícu yó jniñu ndácu ya te saha yó jniñu jeē cúsíí ni yā. <sup>23</sup> Te yāha cíu jniñu ndácu ya: jeē na cándíje yó jéē ni saha Sēhe ya Jesucristo jehē yō, jíín jéē na cündáhú ni yō jnáhan yó, nájnūhun ni ndacu ya jniñu nuū yō. <sup>24</sup> Te tāca ñayuu squícu jniñu ndácu Yaā Dios, ndúu i jíín yá, te ndéé yá ini anuá i. Te jíín

máá Espíritu jeē ni jéhe ya jeē ndeé ini anuá yō, jiín yúcuan te jíní yō jeē ndeé Yaā Dios ini yō.

*Jnūhun jeē vēji nuū Espíritu jiín jnūhun cáhán contra Cristo*

## 4

<sup>1</sup> Ñánī mánī, ma candije ró táca téé jeē cákahān de jeē jiín Espíritu Yaā Dios cáncani de jnūhun. Chi sa suhva coto ndee rō de, núu nde nuū Yaā Dios vēji jnūhun cákahān de, chí tuú. Chi ini ñayíví je ni canecoo cuehē tēe cánacani jnūhun stáhú, te cákahān de jeē ndé nuū Yaā Dios vēji. <sup>2</sup> Te súcuan nacuni rō ndé-ni i cíuu jeē jiín Espíritu Yaā Dios cahán: tāca ñáyuu jeē cákahān ndaā jeē ní quiji Jesucristo, ni nduu ya tēe, máá i cíuu jeē jiín Espíritu Yaā Dios cákahān. <sup>3</sup> Te tāca ñáyuu jeē tu cájejnúhún jeē súcuan ni nduu ya tēe, máá i chi nasūu jiín Espíritu Yaā Dios cákahān i. Chi sa suhva cácuu i contra siquí Cristo. Te je ni cajini jnūhun ró jéé quíjico ñayuu súcuan, te vijna je cahíyo i ini ñayíví.

<sup>4</sup> Séhē ijijnáhan ró, máá ró cácuu sēhe Yaā Dios, te je ni cacundeyí ró siquí téé cástahú un. Chi jéhnu ga cíuu poder maá Yaā jeē ndeé ini rō, vēsú poder maá jéé ndeé jiín ñayuu ñayíví jéé castahú. <sup>5</sup> Máá i cácuu cuenta ñayíví, te jeē yúcuan cákahān i jnūhun cuenta ñayíví. Te ñayuu cácuu cuenta ñayíví, cajini nahín i jnūhun ún. <sup>6</sup> Te máá yó chi sēhe Yaā Dios cácuu yó. Te ñayuu jeē cajini i ndese Yaā cíuu Yaā Dios, máá i cajini nahín i jnūhun cákahān yō. Te ñayuu jeē násūu sēhe Yaā Dios cácuu, máá i tu cajini nahín i jnūhun cákahān yō. Te súcuan nacuni yō ndé-ni cíuu jeē cahán jnūhun ndaā jiín ndé-ni cíuu jeē cahán jnūhun stáhú.

### *Máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios*

**7** Ñánī mánī, na cúndáhú ni yō jnáhan yó, chi jnūhun cúndáhú ni, nde nuū Yaā Dios vēji. Te tāca ñayuu cundáhú ni jnáhan, chi sēhe Yaā Dios cúu i, te jíní i ndese Yaā cúu Yaā Dios. **8** Te ñayuu jeē tu cúndáhú ni jnáhan, tu jíní i ndese Yaā cúu Yaā Dios, chi máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios. **9** Súcuan ni steén Yaā Dios ndese cúndáhú ni yā yohó, chi ni tají yá Sēhe ya ni quiiji ini ñayīví yáha, vēsú mañúhún-ni ya iyó, návāha cotecu yō nií cáni saha ya. **10** Te yáha cúu jnūhun cúndáhú ni: nasūu jéé xíhna maá yó ni íyo manī yō jíín Yaā Dios, chi sa suhva máá yá cúu jeē ní cundáhú ni yā yohó. Te ni tají yá Sēhe ya ni quiiji, návāha socō yā maá yá jeē quende yā cuēchi yó.

**11** Ñánī mánī, núu súcuan ni cundáhú ni Yaā Dios yohó, te suni súcuan cánuú jeē cundáhú ni yō jnáhan yó. **12** Ni iin ñayuu tu ní jító cuiti nuū Yaā Dios. Te núu cúndáhú ni yō jnáhan yó, te ndéé Yaā Dios ini anuá yō, te je ni ije vāha ni yō jíín jnúhun cúndáhú ni. **13** Te máá Espíritu Santo jeē ni jéhe ya jeē ndéé ini yō, máá yá steén jeē nduú yó jíín Yaā Dios, te ndéé Yaā Dios ini yō. **14** Te ni cajito ri te cácastūhun rí jeē maá Tátá yō ni tají yá Sēhe ya ni quiiji návāha jnama ya ñayuu ñayīví. **15** Te núu ndé ñayuu jejnúhún i jeē Séhe Yaā Dios cúu Jesús, te ndúú i jíín Yaā Dios, te Yaā Dios ndéé yá ini i.

**16** Te máá yó, je ni jini yō te ni candíje yó jéé cundáhú ni Yaā Dios yohó. Chi máni jnūhun cúndáhú ni iyó jíín Yaā Dios. Te ñayuu cundáhú ni jnáhan, ndúú i jíín Yaā Dios, te ndéé yá ini anuá i. **17** Te súcuan cúu jeē íje vāha ni yō jíín jnúhun

cúndahú ni, návāha ma yūhu yó quíví sándaā yā jniñu yó. Chi nájnūhun cúndahú ni Cristo, suni súcuan cándaa máá yó ini ñayíví yáha. <sup>18</sup> Te núu manī yō jiín yá, te tu yúhú yó nuū yā. Chi núu ni ije yó jiín jnúhun manī yō jiín yá, te tú na siquí yuhú yó nuū yā. Chi jnūhun yúhú un cíu jeē yuhú yó ndoho yó castigo. Jeē yúcuan ñayuu cayuhú chi ná tu ije vāha i jiín jnúhun manī i jiín yá.

<sup>19</sup> Te yóhó chi manī ndasí yó jiín Yaā Dios, chi xíhna gā maá yá ni cundahú ni yā yohó. <sup>20</sup> Te núu iin ñayuu cahán i jeē maní i jiín Yaā Dios, te núu quítí ni i nuū jnáhan i, núu súcuan te ñayuu stahú-ni cíu i. Chi núu iin ñayuu tu íyó mání i jiín jnáhan i jeē jíto i nuū, te ni ma cíu coo maní i jiín Yaā Dios jeē tu jíto i nuū yā. <sup>21</sup> Chi je ni ndacu ya jniñu yáha nuū yō: Ñayuu jeē maní i jiín Yaā Dios, suni na cóo maní i jiín jnáhan i.

### *Jeē cúndehyí yó siquí jeneé íyó ini ñayíví*

## 5

<sup>1</sup> Tāca ñayuu jeē cágandíje i jeē Jesús cíu Cristo, Yaā ní tají Yaā Dios, máá i cácuu sēhe Yaā Dios. Te ñayuu maní jiín Yaā cíu Tátá, suni cágundahú ni i ñayuu cácuu sēhe ya. <sup>2</sup> Súcuan jíní yō jeē cundahú ni yō ñayuu cácuu sēhe ya, núu maní yō jiín yá te squícu yó jniñu ndácu ya. <sup>3</sup> Chi jeē squícu yó jniñu ndácu Yaā Dios cíu jeē maní yō jiín yá. Te jniñu ndácu ya chi tú veyí. <sup>4</sup> Chi tāca ñayuu cíu sēhe Yaā Dios, cúndehyí i siquí jeneé íyó ini ñayíví. Te jeē candíje yó jeē cundahú ni yā yohó, yúcuan cíu fuerza jeē saha jeē cúndehyí yó. <sup>5</sup> Máá-ni ñayuu jeē

candíje jeē Jesús cúu Sēhe Yaā Dios, máá i cúu jeē cúndehyí síquī jeneé íyó ini ñayíví.

### *Jnūhun cahán ndaā siquī Séhe Yaā Dios*

**6** Te jeē ní quiji Jesucristo ini ñayíví, chi ni jendute ya jiín ndute, te ni jeti niñí yā jeē ni jíhí yā jehē yō. Te nasūu máá iin-ni jeē ní jendute ya jiín ndute, chi suni ni jeti niñí yā. Te máá Espíritu Yaā Dios cahán ndaā siquī yā, chi nuū maá Espíritu vēji jnūhun ndaā. **7** Chi ini andiví íyó únī jeē cácahán ndaā siquī jnūhun yáha: máá Yaā cúu Tátá, jiín Yaā cúu Jnūhun, jiín Espíritu Santo. Te ndinúní yá, chi iin-ni cúu ya. **8** Te ini ñayíví suni íyó únī jeē steén ndaā: máá Espíritu, jiín jéē ní jendute Jesús, jiín jéē ní jeti niñí yā. Te ndinúní yáha, chi inuú-ni stéén siquī yā. **9** Te cájetahú yó jnūhun cácahán ndaā tée, te jéhnu ga cíu jnūhun cahán maá Yaā Dios. Te jnūhun ni cahán yā cíu jnūhun siquī Séhe ya. **10** Nayuu cágandíje jeē Sēhe Yaā Dios cíu Jesús, je ni cacundaā ni i jnūhun yáha jeē ni cahán Yaā Dios. Te ñayuu jeē tu cágandíje jeē ni cahán Yaā Dios, nájnūhun cásáha i jéē Yaā stahú cíu ya, chi tu cágandíje i jnūhun ni cahán ndaā yā siquī Séhe ya. **11** Te jnūhun ndaā un cíu jeē ni sáha ya jeē cótecu yō nií cání, te Sēhe ya ndiso jnūhun cotecu yō. **12** Nayuu jeē iyó Séhe ya jiín i, je ni nihín tahú i cotecu i. Te ñayuu jeē tu iyó Séhe ya jiín i, ma nihín tahú i cotecu i.

### *Jnūhun consejo jeē sándihí*

**13** Jnūhun yáha téé ri nuū rohó ñayuu cágandíje Sēhe Yaā Dios, náváha cucáhnu ni rō jeē ni nihín tahú rō cotecu rō nií cání.

**14** Te cúcáhnu ni yō Yaā Dios, chi jíní yō jeē núu na vé jicán yō nuū yā jeē suni cúní maá yá, te jíni nahín yá jeē jicán yō. **15** Te núu jíní yō jeē jíni nahín yá jeē jicán yō, núu súcuan te suni jíní yō jeē sáha ya jeē jicán yō.

**16** Núu iñ nñayuu jiní i jeē sáha jnáhan i cuéchi jeē násūu cuéchi jeē jnahnú ndetū i cíu, te na cácań tahú i nuū Yaā Dios, te cuáha ya jnūhun cotecu jnáhan i, te núu nasūu cuéchi jeē sáha jeē jnahnú ndetū i cíu. Iyó cuéchi jeē jnahnú ndetū i sáha, te tu cáhán rí jeē cacáń tahú rō jehē nñayuu sáha cuéchi súcuan. **17** Táca jniñu néé cíu cuéchi, te iyó cuéchi jeē násūu jéé jnahnú ndetū i cíu.

**18** Te jíní yō jeē taca nñayuu cáuu sēhe Yaā Dios, tu jíca i jíin cuéchi. Chi Yaā cíu Sēhe Yaā Dios, ndító vāha ya i. Te tú na vé cíu sáha jexeén jíin i.

**19** Te jíní yō jeē séhe Yaā Dios cáuu yó. Te nñayuu nií nñayíví yíhi i ndaha jexeén.

**20** Te suni jíní yō jeē ní quiji Sēhe Yaā Dios, te ni sáha ya jeē jécuhun ni yō, návāha cuni yō ndese Yaā cíu máá Yaā ndaā. Te ndúú yó jíin Yaā ndaā, suu jíin máá Sēhe ya Jesucristo. Máá yá cíu ndije Yaā ndaā, te máá yá sáha jeē cótecu yō nií cáni. **21** Sēhe jijnáhan ró, na cújiyo ró núu taca jéé násūu Yaā ndaā cíu. Súcuan na cóo. Amén.

**Nuevo Testamento en mixteco  
New Testament in Mixtec, Atatláhuca (MX:mib:Mixtec,  
Atatláhuca)**

copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, Atatláhuca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, Atatláhuca [mib], Mexico

**Copyright Information**

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Mixtec, Atatláhuca

**© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files  
dated 29 Jan 2022  
9665e546-39d0-5bd5-8b10-38916a94951f